



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 1sten OCTOBER 1881.

Nº 39.

Uit Nederlandsche Couranten tot 31 Aug. jl.

— Den 26 Aug. 's morgens om 11½ uur arriveerde te Arnhem Z. M. de Koning per extra-trein van het Loo. Op het perron werd Z. M. ontvangen door den burgemeester dezer gemeente en den heer L. H. Ebersson, architect des Konings. Z. M. begaf zich onmiddellijk daarop met een vierspan naar den Oorsprong te Oosterbeek. Volgens loopende geruchten zou Z. M. het plan hebben opgevat, dat fraaie buitenverblijf aan te koop, ten einde daar een zomerresidentie voor Zyne Gemalin te doen bouwen.

— De Commissie, gekozen om van de zyde van Apeldoorn een meer speciale uitdrukking van haar gevoel jegens HH. MM. den Koning en de Koningin te doen blyken, door het aanbieden van een huldeblyk aan H. K. H. Prinses Wilhelmina der Nederlanden, op haar eersten verjaardag op 31 Augustus, heeft van den Koning daartoe vergunning gekregen en daartoe hydragen by de ingezetenen verzocht. Zy wenscht dat huldeblyk, bloemen in een zilveren of gouden beker te doen aanbieden door een 20 meisjes van 6 tot 10 jaren en een zoo groot mogelijk aantal kinderen van beide kanten in optocht te doen optrekken naar het Koninklyk Paleis, netjes gekleed en met de oranje kleur versierd, terwijl het bedoeld 20tal gekleed zal moeten zyn in witte jurk met oranjejerp en strik. Z. M. moet Hds. verlangen hebben te kennen gegeven, dat de optocht worde vergezeld van muziek en dat ieder der kinderen zoude voorzien zyn van een vlaggetje.

— HH. MM. de Koning en de Koningin worden tegen 10 September van het Loo in de residentie terugverwacht.

— Den 25 Aug. 's avonds werd door Z. K. H. den Prins van Oranje een bezoek gebracht aan den koninklyken grafkelder te Delft.

— Z. K. H. Alexander, Prins van Oranje, is den 27 Aug. per exprestrein van 6½ ure uit de residentie naar Parys vertrokken.

— Z. M. de Koning heeft, naar men vernemt, den heer A. W. J. J. baron van Nagell van den Schaffelaar, te Barneveld, benoemd tot Hds. kamerheer in buitengewonen dienst.

— Naar de *Zulf. Ct.* meldt is prinses Wilhelmina dezer dagen door dr. Vlaanderen, te Apeldoorn, met gunstig gevolg ingeënt. Aan de min der prinses zal, na volbrachte taak, een pensioen van f 400 geschonken worden.

— Z. M. de Koning heeft zynen adjutant in buitengewonen dienst, generaal jhr. W. J. A. Storm de Grave, inspecteur van het wapen der cavalerie, opgedragen om Z. M. den Keizer van Duitschland, wanneer deze de groote manoeuvres van het Deutsche leger in Hano ver gaat bywonen, aldaar te complimenteeren. Generaal Storm de Grave zal by die gelegenheid vergezeld worden door den 1en. luitenant jhr. W. J. P. van den Bosch, ordonnance-officier des Konings.

— De vice-admiraal jhr. van Capelle, vergezeld van jhr. van de Poll, als ordonnance-officier hem toegevoegd, zal den Koning vertegenwoordigen by het huwelyk van den kroonprins van Zweden en Noorwegen met prinses Victoria van Baden te Carlsruhe, op 20 September, en ter gelegenheid op dien dag van het 25jarig huwelyk van den groot-hertog en de groot-hertogin van Baden.

— Aan het toelatingsexamen op den hoofdcursus zal van het instructie-bataljon deelnemen de sergeant voor de administratie in Oost-Indië L. A. Ferguson.

— Den 16 Aug. werd op de gebruikelijke wyze in dienst gesteld het in den Helder op 's Ryks werf liggende schroefstoomschip der 1e. klasse *Zilveren Kruis*, onder bevel van den kapitein-luitenant ter zee J. A. Waldeck. Genoemde bodem zal gebezigd worden tot vlaggeschip der oefeningsdivisie.

— De Bisschop van Haarlem, Mgr. P. M. Snickers, is benoemd tot Huisprelaat van Z.

H. den Paus en assistent-Bisschop by den Pauselyken Troon.

— Heden, den 27 Aug., is het 65 jaren geleden, dat de Nederlandsche vloot onder het opperbevel van den vice-admiraal T. F. van de Capellen, in vereeniging met de Engelsche vloot onder het opperbevel van lord Exmouth, een roemryke zege behaald in Algiers. Niet alleen werden de Algerynen getuchtigd om hun zeeroof, maar tevens werd de Bey gedwongen de Christenslaven (een duizendtal) in vryheid te stellen en de slaverny voor goed af te schaffen. Van de bemanning dier vloot is nog een oud stuurmansleerling in leven, namelijk de heer C. H. Röpeke, die ook den slag by Palembang 1821 heeft medegemaakt.

— De oud-jagers uit het Leidsche studentenkorp van 1830/31, waarvan nog 60 in leven zyn, hebben ter herdenking van wat voor een halve eeuw is geschied, een byeenkomst gehouden op Zomerzorg by Leiden.

— Te Utrecht werd de achtste reünie gehouden van de vrywillige jagers der Utrechtsche Hoogeschool van 1830. Van de 253, die toen gemarcheerd zyn, zyn nog omtrent 80 in leven en daarvan waren byna vyftig op de reünie aanwezig. Ten 1 ure vergaderden de oud-jagers in het auditorium der academie, waar de president der reünie, dr. A. de Jongh, oud-conrector van het Utrechtsch gymnasium een hartelyke toespraak tot zyn kameraden hield. Te vyf uren vereenigden zy zich aan een reünie-maalyd in Buitenlust in de Maliebaan.

— Men meldt aan het *U. D.* dat uiterlyk 15 September een aanvang moet worden gemaakt met de uitvoering der wet tot verbetering der Keulse Vaart.

— De gedachtenisviering van het halve eeuwfeest van den tiendaagschen veldtocht werd den 13 Aug. door het 50tal deelnemers aan dien veldtocht, die des namiddags met vaandel en muziek de stad waren doorgetrokken, om op verschillende plaatsen eene eerbiedige hulde achter te laten by de monumenten van de vorsten wier namen aan de dagen van 1831 zyn verbonden, in de Hoogduitsche Schouwburgzaal in de Houtstraat alhier voortgezet.

Door een nationale versiering was aan het lokaal een feesttooi gegeven, geheel in harmonie met de aanleiding tot deze kameradschappelyke reünie. Tegen een muur van vlaggen- en wapentropen kwamen de borstbeelden van Koning Willem I, II en III, alsmede van Z. K. H. Prins Frederik flink uit, en gedurende den loop van het feest was deze zinnebeeldige voorstelling van ons regeerend Stamhuis en van de telgen van Oranje het onderwerp van menige door woord of feestgezang opgeluisterde ovatie.

De busten van den held van den tiendaagschen veldtocht en van Z. K. H. Prins Frederik waren bovendien met sierlyke krausen getooid.

Ten 9 ure voegden zich een aantal genoodigden by de oud-stryders. De president der Vereeniging leidde alstoen den avond in met een feestrede, waarin hy de dagen van 1831 in herinnering bracht en inzonderheid de betekenis van de herdenking van den 60sten verjaardag in het licht stelde.

Een flink bezet orkest liet de volksliederen hooren en luisterde het gezellig samenzyn met muziek op.

— Wy ontvingen inzage van een brief, door een hooggeplaatst personage te Rome aan een onzer stadgenooten geschreven, en lazen daarin, dat het gerucht, als zou Paus Leo XIII het voornemen hebben zyn zetel naar elders te verplaatsen, volkomen ongegrond is. Z. H. moet er geen oogenblik aan hebben gedacht, om de residentie zynor voorgangers te verlaten, maar integendeel nog zeer onlangs tot zyne omgeving op het Vaticaan hebben gezegd, dat hy liever als martelaar te Rome zou willen leven, dan elders ongehinderd als hoofd der katholieke kerk.

INGEZONDEN.

Curaçao 26 Sept. 1881.

De heer Redacteur van de CURAÇAOSCHE COURANT gelieve in zyn geacht blad op te nemen, onderstaande vertaling van een door my in het alhier verschynend blad *El Comercio* geplaatst stuk.

Hoogachtend

Uw Dw. Dienaar,
Is. J. SENIOR.

Curaçao 20 Sept. 1881.

Aan de Redactie van
EL COMERCIO.

In de *Curaçaosche Courant*, N^o. 36, komt een anoniem stuk voor, waarin de zaak der vaccine besproken wordt; het stuk is nog al uitgebreid, en beoogt de wederlegging van hetgeen ik in uw geacht blad (van den 21 July) over die zaak geschreven had.

Ofschoon gemeld stuk ongeteekend is, acht ik het my ten pligte eenige ophelderingen te geven en de redenen bloot te leggen, die my genoopt hebben myne zienswyze in eene zaak van zoo veel gewigt openbaar te maken.

Men beweert dat ik tot de openbaarmaking der redenen, die de bestryders der animale vaccine (in ons pare vaccinogène gevolgd) daartegen aanvoeren, niet had moeten overgaan, dan na rype overweging en een allerzorgvuldigst onderzoek der kwestie.

Daarop moet ik antwoorden dat ik tot die openbaarmaking niet ben overgegaan, dan nadat ik de overtuiging verkregen had, dat die vaccinatie geen goede resultaten opleverde. Ik had vooraf my wel de moeite gegeven een groot aantal gedane operatiën naauwkeurig in haren loop na te gaan. By geen enkel persoon, onder hen die naar dat stelsel waren gevaccineerd, en die onder myne behandeling kwamen, heb ik kunnen opmerken dat de puistjes waren opgekomen, zoo als het geschieden moest; het zou zeer vreemd moeten heeten dat by een zoo uitgebreide praktijk als de myne, geen enkel geval onder myne oogen is gekomen, dat op den naam van *welgeslaagd* kan bogen, vooral wanneer de resultaten zonder eenige uitzondering, zoo als men wel beweert, bevredigend zyn geweest.

De bewering dat de stof, naar Sto. Domingo verzonden, daar ter stede zulke goede diensten bewezen heeft, betekent luttel weinig, zoolang het geen deskundigen zyn, die na de zaak behoorlyk nagegaan te hebben, daarvan getuigen. Alleen door dit middel, zou men de ondervinding kunnen verkrygen dat de bewering juist is. Slechts feiten, en grondig nagegane gevallen, kunnen de overtuiging opleveren, die hier nog ontbreekt.

Dit alles heeft slechts betrekking op het geen my ten laste wordt gelegd.

Wat de zaak onder bespreking zelve aangaat, en wél of de animale vaccinatie goed dan slecht is, moet ik verklaren dat, naar het my voorkomt, de kwestie op dit eiland niet kan worden opgelost. Wy moeten steeds afgaan op de resultaten, die men van de grondige studiën en praktische ondervinding in Europa verkrygt. Frankryk en Engeland vooraan, Duitschland, Nederland, België en Spanje, zyn allen landen, waar de medische wetenschap eene groote hoogte heeft bereikt.

En het besluit, waartoe ik omtrent de weinige behoedkracht der animale vaccine gekomen ben, steunt op de werken der groote mannen uit die landen.

Voeg men hierby de ondervinding in myne praktijk op dit eiland opgedaan, dan meen ik dat men het my geenzins euvel kan duiden,

dat ik my veroorloofd heb de aandacht myner geachte confraters hier ter stede op een zaak van zoo groot gewigt te vestigen.

De gehumaniseerde vaccine is bovendien minder kostbaar, en gaat met veel minder moeilijkheden gepaard.

Waarom dan een stelsel verlaten, omtrent welks kracht als behoedmiddel tegen de pokken, by de medische faculteit nooit eenige twyfel heeft bestaan?

Zoo ik veel tyd ter myner beschikking had, zou ik dit schryven besluiten met eene beantwoording van een groot aantal vragen, die myne cliënten my elken dag omtrent deze zaak doen.

Toch meen ik niet te kunnen nalaten met een paar woorden aan het verzoek van zooveel te voldoen.

Daartoe strekke het volgende:

Er bestaat een groot verschil tusschen hetgeen men de vaarsvaccine noemt, en de ware of echte *Cowpox* van de melk-koe.

Deze leverde aan Jenner de stof, die hy aanbevolen heeft; de ziekte ontstaat van zelf by de melk-koe, terwijl het by de kalveren eene kunstmatige bewerking is, die haar te weeg brengt.

De proeven die men met vaarsen en kalveren neemt kunnen moeilyk als voldoende beschouwd worden, om daarop een pathologisch stelsel te bouwen.

Verder moet ik opmerken dat de kalveren aan zekere vereischten omtrent ouderdom, voeding, verzorging enz. moeten voldoen; dat zelfs waar men aan al deze eischen te gemoet kon komen, het nog aan de medische wetenschap niet gegeven is geweest tot het besluit te komen dat de animale vaccine boven de gehumaniseerde de voorkeur verdient.

Waar de echte koepokstof van de melkkoe niet verkrygbaar is, behoort men in elk geval de gehumaniseerde vaccine te verkiezen boven de animale.

Tot staving van deze opinie laat ik hier de woorden volgen, voorkomende in de in 1880 herziene editie van het werk van de HH. Bouchoud en Despres (artikel vaccine).

“De animale vaccinatie eischt meer tyd om tot ontwikkeling te komen dan de gehumaniseerde; zy rat in minder gevallen, en daar zy bevindt in mindere mate een behoedmiddel tegen de pokken is, behoort zy opgegeven te worden.

“Het is noodzakelyk het gebruik te vermijden van de vaccine stof, kunstmatig op kalveren gekweekt, wyl zy met grootere moeite wordt ingeënt, en het twyfelachtig is of zy tegen de pokken een behoedmiddel is”.

Ik noem my, mynheer de Redacteur, van UEd. de Dw. Dienaar
Is. J. SENIOR.

P. S. Na vorenstaanden brief in de *El Comercio* geplaatst te hebben, is my een nummer van den 19n. dezer van de *Monitor van Caracas* in handen gekomen, waarin het volgende te lezen staat:

“VACCINE. Dr. J. Guerin acht de invoering van de animale vaccine by vaccinatien, als een der noodlottigste zaken. Sedert de animale vaccine gebezigd wordt, schynen de pokken-epidemiën te zyn toegenomen; en de redenen hiervan is dat de behoedkracht daarvan zeer twyfelachtig, en best genomen, van zeer korten duur is.”

ANIMALE VACCINATIE.

Mynheer de Redacteur!

Gy zult ons byzonder verplichten met de plaatsing van de volgende regelen in uw geacht blad:

Tot ons leedwezen moeten wy betuigen dat wy, ook na de lezing van het artikel van den heer I. J. Senior, genees- heel- en verloskundige alhier, voorkomende in de *Comercio* van den 22 dezer, geen de minste wyziging kunnen brengen in het door ons, in ons schryven, opgenomen in de *Cur. Ct.* van 10 September jl., geveld oordeel over het artikel geteekend I. J. S., voorkomende in de *Comercio* van den 21 July jl., hetwelk de heer Senior nu openlyk erkent uit zyne pen te zyn gevloeid. Ja, de erkenning van dien Heer nu dat wy in zake de kalveren-vaccine ons te houden hebben aan de studiën en opgedane ondervinding in Europa, wy voegen er by ook in de Vereenigde Staten van N. A., versterkt ons nog meer in ons gevoelen dat de heer Senior een onvoorzigtig en onwetenschappelyk is geweest, en ook dat de kalveren-vaccine als voldoende voorbehoedmiddel tegen de pokken moet worden geacht. Maar hy is niet alleen onwetenschappelyk geweest maar blijft het steeds zoolang hy niet eenige Fransehe auteurs blijft voorthameren en doof blijft voor mannen als Hart uit Engeland, Ali Cohen en Karsten uit Nederland, Warlomont uit België, Bollinger uit Munchen, Dr. Martin uit Boston, de enquêtes in Zwitserland en Oostenryk, enz.

Wy wachtten niet op het artikel van den heer S. om de wetenschap op te doen dat kalveren-vaccine duurder is en met meerder zorg moet worden aangewend dan de gehumaniseerde. Dit leert Bollinger (zie de *Cur. Ct.* No. 36) en niet alleen dit, maar ook dat zy te verkiezen is boven gehumaniseerde vaccine omdat zy de absolute behoeding aanbiedt tegen overplanting van zeer leelyke ziekten. Als man van wetenschap erkent hy dat het nog niet met zekerheid te bepalen is hoe langer de kracht van het voorbehoedmiddel duurt, wegens de betrekkelijke nieuwigheid der zaak. En was men, voor dat er kwestie van animale-vaccine was, niet tot de overtuiging gekomen, dat vaccinatie om de 7 jaren moet plaats hebben? Bollinger als man van wetenschap ontkent niet dat er geneeskundigen zyn die tegen kalveren-vaccine gestemd zyn, neen hy erkent zulks, maar toont aan dat de meerderheid aan zyne zyde is waar de zaak ter spake is gebracht. En dit is voor ons leeken die ons niet met pathologie noch kliniek bezig houden, voldoende. Als wy toch ziek zyn en een consult van geneeskundigen inroepen, dan geven wy ons aan de meerderheid dier heeren over.

Als iets, dat met zorg moet geschieden, by den eenen slaagt en by den anderen niet, dan mag de ondervinding van den laatsten niet als bewyzen van de ondeugdelijkheid der zaak beschouwd worden. Als Warlomont dan getuigt dat, by de pokken-epidemie van 1871 en 1872 te Brussel niet een van de 10,000 met kalveren-vaccine ingeënte kinderen door pokziekte werd aangetast, dan kan aan de deugdelijkheid van die stof niet getwyfeld worden maar moet het niet slagen daarvan elders niet aan de stof maar aan andere omstandigheden worden toegeschreven.

De Heer S. zal wel toegeven dat om de ondervinding te erlangen of iemand door pokziekte aangetast is geweest er geen geneeskundige kennis vereischt wordt en dat het dus niet op aankomt of Warlomont zich in de voor of achterhoede op het gebied der geneeskunde bevindt. Zoo redeneeren wy althans met ons gewoon menschenverstand.

Ten slotte, daar wy het bericht uit Sto. Domingo slechts hebben geboezigd om aan te toonen dat het ons vertrouwen schonk in ons *Pare-Vaccinogène* en geenszins om de deugdelijkheid der vaccine te bewyzen, moest het geen aanleiding geven tot eene professorale outboezeming, evenmin dat op onze anonimiteit met eene zekere mate van emphase moest worden gewezen. Wy hebben niets gezegd dat een naam als gezag of tot eenige verantwoordelijkheid vereischte. Wy hebben ons volstrekt niet op het gebied der geneeskunde begeven.

Wat de Heer Senior zeer eenzijdig doet, hebben wy op eene meer onbevange wyze gedaan; wy deelden mede wat anderen omtrent de zaak in kwestie hebben geschreven.

X.

Curaçao 28 September 1881.

BEMENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 30 September 1881.

BY Koninklyk besluit van den 22 Augustus jl. No. 44, is de heer Leon V. Leyba benoemd tot lid van den Kolonialen Raad van de Kolonie Curaçao.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op Zondag den 2 October; de brievenzakken zullen op den vertrekke des namiddags om twee ure precies gestoten en na dien tyd geen brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 29 September 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste nacht dagen.

G. A. Baker (klein Curaçao), P. F. G. Curriel, W. Chapman Jr., G. Castellano, C. L. Dor, J. P. Dorsey adres L. B. Smith, M. Dorothal, J. N. de Crasto, S. Guerini (Aruba), S. Antonio (Aruba), Guruceaga e hijo, H. R. Gerlein, J. Gaetan (Aruba), J. R. Henriquez, B. H. J. Huyke, L. Jarman (Aruba), M. Iturbe, B. Jorran, R. Logorburu 2, J. M. Montenegro, J. Martin, J. Moron, E. Mendoza, J. M. Monsanto, Odubert, W. A. Palm & Co., C. Pontilius, J. E. Pierre, J. E. Price, S. Rojo, J. Rocha, Soustral, H. Saute Crois, A. Salvetti (Aruba).

Scheepsbrieven.

J. Guille adres Br. Consul, (Aruba), N. van Noord, V. H. Jessen 2 adres Dansk Consulat, J. H. Somechlie adres Dansk Consulat.

Willemstad, den 29 September 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkoop.

KRACHTENS Bevel van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao, zal op Woensdag den vyfden October e. k. des middags ten 12 ure voor het gebouw der Hypotheek bank alhier aan den hoogstbiedende worden verkocht:

Een stuk grond alhier in de Willemstad, in de tweede wyk, onder nummer 145 aan de Noordzyde van de Jodenstraat,

toehorende aan de boedels van wylen MARIA MARTHA, MARIA NICARLA en MARIA ALEXINA DA COSTA GOMEZ.

De veileditida en verdere stukken zyn voor belanghebbenden ter inzage ten kantore van den Notaris J. W. HELDEWIER VIANON of den ondergeteekende

Mr. EDUARD I. VAN LIER,
practizyn.

Curaçao 24 September 1881.

A. Loge "DE VERGENOEGING"

O. van Curaçao.

Buitengew. Verg. op Zaterdag
den 1 October as.
des avonds ten 7½ ure,

ROUWLOGE

ter nagedachtenis van den HoogEerw.

Grt. Mr. National der Nederland-

sche Vrymetselary,

PRINS FREDERIK

DER NEDERLANDEN,

overleden op den 24 dezer maand.

Alle Br. in dit O. aanwezig worden

hierby aangenoodigd deel te willen nemen aan de plegtigheid.

O. van Curaçao 22 September 1881 g. s. s.

Namens de L. voornoemd,

De Voorz. Mr.,

HELLMUND.

De Secretaris,

A. W. NEUMAN Fz.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekenden reeds verscheidene malen hunne debiteuren hebbende aange-maand het door hen verschuldigde te komen voldoen, zonder dat deze daaraan hebben gevolg gegeven, berichten by deze, dat zy onderscheidene pretentiën in handen van Meester Eduard I. van Lier hebben gesteld, ten einde by voortdurende nalatigheid tot gerechtelijke vervolging overtegaan.

Curaçao den 23 September 1881.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,

JARABE DE QUINA y HIERRO
de GRIMAULT y C^a, Paris.

Este Jarabe, tónico, febrífugo, reparador y reconstituyente, tiene por base el Fosfato de Hierro, que es el mejor de los medicamentos ferruginosos y la Quina real amarilla, la más rica de todas las quinas en quinina y en principios tónicos.

El Jarabe de Quina ferruginoso de Grimault y C^a, es prescrito siempre con buenos y seguros resultados, en todas las enfermedades debidas a la anemia y al empobrecimiento de la sangre.

Sus cualidades tónicas, febrífugas, reparadoras y reconstituyentes, producen excelentes resultados en los casos de atonia del estómago y de los intestinos, procedente ya de una mala alimentación, ya de una larga permanencia en países cálidos y húmedos, ó resultando de fiebres intermitentes ó agudas, de diarreas rebeldes ó de convalecencias penosas después de largas enfermedades.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

INGA de la INDIA
de GRIMAULT y C^a, Paris.

Es un medicamento exclusivamente vegetal. Posee sobre todo una virtud admirable para curar, como por encanto:

las Jaquecas, las Neuralgias, los Dolores de cabeza, y ejerce además sobre las mucosas, una acción tónica y antinerviosa tal que corta infaliblemente las Disenterias y las Diarreas.

Cada caja lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAZAO EN MARACAIBO.

1881.	Felicia.	Claudius.	+ Caracas.	Felicia.	Claudius.	+ Caracas.
Vertrekt van NEW YORK	July 25	July 9	July 23	Aug. 6	Aug. 20	Sept. 3
Komt aan te CURAZAO	July 3	July 17	July 31	Aug. 14	Aug. 28	Sept. 11
* Vertrekt van "	5	19	Aug. 2	16	30	13
Komt aan te PTO. CABELLO	6	20	3	17	31	14
* Vertrekt van "	7	21	4	18	Sept. 1	15
Komt aan te LA GUAYRA	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van "	14	28	11	25	8	22
Komt aan te PTO. CABELLO	15	29	12	26	9	23
Vertrekt van "	16	30	13	27	10	24
Komt aan te CURAZAO	17	31	14	28	11	25
Vertrekt van "	19	Aug. 2	16	30	13	27
Komt aan te NEW YORK	28	11	25	Sept. 8	22	Oct. 6

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAZAO	July 2	July 16	July 30	Aug. 13	Aug. 27	Sept. 10
Vertrekt van "	7	21	Aug. 4	18	Sept. 1	15
Komt aan te MARACAIBO	8	22	5	19	2	16
Vertrekt van "	15	29	12	26	9	23
Komt aan te CURAZAO	16	30	13	27	10	24

De Stoomschepen kunnen een dag vroeger vertrekken.

* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitsluitend ingerigt voor passagiers.

† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,

Agenten op Curaçao.



DE STOOMSCHEPEN
VAN "THE RED D LINE".
Claudius—Felicia—Caracas.
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze Lyn nemen vruchten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Haere à £ 2. 16 en voor Marseille à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoeg men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koop manschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.

RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN

de Stoomschepen van

"The Red D Line",

de New-York

Levensverzekering Maatschappij,

de Hamburg-Maagdenburg

Brand-Assurantie-Maatschappij,

DE BANK VAN CARACAS.

WY REALISEREN!

500 kisten Kaarsen van 8, in pakjes van 300 en van 320 grammen,
200 kisten Wurmjes, fyne soort, en goede kwaliteit,

100 zakken Ryst,
200 kisten Christiani Bier,
100 do. Bier van Deetjen & Schröder,
50 do. en vaatjes Bier van Bass,
Kleine partyen Chineesche Klappertjes,
Vermouth wyn,
Kaneel, Komyn-zand, Zwarte en Zoete Peper, enz.,

Olyfolie in literflesschen, merk Puget.

Plein van de Prinsenstraat.

CORREA HERMANOS & Co.

DE ondergeteekende van de **H. H. Danl. C. Henriquez & Son** onderscheidende pretentiën ter geregtelyke vervolging ontvangen hebbende, waarschuwt hierby de betreffende debiteuren van gemelde firma, dat zoo zy liet door hen verschuldigde niet aan genoemde firma vóór of op den 7 October aanstaande zullen hebben voldaan, hy genoodzaakt zal zyn overwyl tot geregtelyke vervolging overtegaan.

Curaçao 23 September 1881.
Mr. EDUARD. I. VAN LIER,
practizyn.

THE undersigned beg to inform to the public in general that the copartnership heretofore existing under the firm of I. & J. A. CORREA, has been dissolved by mutual agreement.

Curaçao 18 September 1881.
ISAAC A. CORREA.
JEOS. A. CORREA.

ONTVANGEN

per *Koeier* een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.
H. SCHEIDELAAR.
Koraal Leven op hoop.
Curaçao 8 Sept. 1881.

WORDT uit de hand op billyke voorwaarden te koop aangeboden:

Een weinig gebruikt rytuig voor twee personen met zitplaats voor den koetsier;
Een Engelsch tuig, zoo goed als nieuw, en een goed paard.
Te bevragen ter dezer Drukkery.

TE HUUR

EEN LUCHTIG en RUIM PAKHUIS, zeer geschikt voor een yzer- of provisie-winkel, naast de Stads-Apotheek. — Te bevragen by
C. A. ZEPPEFELDT Az.

TE KOOP

EENE WEINIG GEBRUIKTE PIANO uit de fabriek van Pleyel tegen zeer billyken prys.
Te bevragen by
C. A. ZEPPEFELDT Az.

AVIS.

LE PROFESSEUR

Dr. J. BECHTINGER,

Membre de l'Académie Impériale d'Autriche, etc. Oculiste diplômé, Opérateur &c., se trouve de passage

DANS LES ANTILLES.

Spécialité. Cultivée depuis vingt ans dans toutes les parties du monde !!

Etudes dans les hôpitaux et Lazarettos de la Chine, Afrique, les Indes Orientales &c., &c. Les Maladies des Yeux, de l'Ouille et de la peau

A Cuba, la Jamaïque, etc., etc., des opérations de la Cataracte, ont été exécutées avec un succès extraordinaire. Les différents journaux ont publié les certificats des Sourdes, qui ont pu obtenir de l'amélioration !!! et souvent la guérison complète de leur sourdité !!!

Les maladies de la peau les plus obstinées ont cédé à ses médicaments même quand elles étaient négligées depuis un long nombre d'années.

Parmi les différents Gouvernements Européens et Etrangers qui l'ont honoré avec des Missions Médicales, se trouvent: L'Angleterre, (1867), La France (1865), La Turquie (1871), L'Italie (1875), L'Autriche (1863), et L'Hollande (1869, 1870), (à Sumatra, Borneo, Java).

"Un Certificat du Depart. van Onderwijs, Eredienst en Nyverheid Batavia (Java) 14 Novbr. 1870, et un Brevet de Guillaume III Roi d'Hollande" peuvent attester les mérites du Prof. Dr. Bechtinger.

RÉFÉRENCES.

E. Camille van Romondt,
Consul ad. int. d'Hollande à Saint Thomas.
James T. Abbott & Cie.,
Negociants Saint Thomas.

Dans le cas que le Professeur Dr. J. Bechtinger se trouvait assez encouragé, il n'aurait aucune objection de visiter l'hospitalier pays de Curaçao aussi. Alors les personnes intéressées sont priées d'écrire au Dr. Bechtinger St. Thomas W. I. s'adressant au Consul Hollandais à St. Thomas.

Publieke Verkoop

OP Donderdag, den 20 October aanstaande, des middags om 12 uur, in het Huis *Sebastopol* aan de overzyde der haven, van:
Eene party wel onderhouden Meubels, Zilver, Glas en Aardewerk en Eenige stukken Japansche Porcelain.

Curaçao den 28 September 1881.

TE HUUR

HET ruime en lichtig huis met koraal en regenbak gunstig gelegen in de Willemstraat-Willemsstad. — Te bevragen by
MORDECHAY CAPRILES.

Uit de hand te koop

HET HUIS No. 246, bekend onder den naam *SEBASTOPOL*, gelegen aan de Overzyde der haven. Te bevragen by
J. B. VAN DER LINDE SCHOTBORGH.

LIBROS.

EL que quiera comprar buenos libros y á precio módico ocurra á la casa de realización.

TE KOOP

by **B. de Casseres Jr.,**
Breede Straat No 112,
"op nieuw ontvangen."

ZEER mooie Fluweelen Dames- en Meisjes Hoeden naar den laatste smaak, elegante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem; Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Dames, Witte en Zwarte Kabretlederen- en Katoenen Handschoenen voor Heeren en Dames, Witte en Gekleurde Waaiers, Kousebanden voor Dames en Meisjes per dozyn en per paar, Witte, Zwarte en Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens, Zeer fraai Nagemaakte Bloemen en Kransjes, Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte Swiss in coupes; mooie Wollen Stoffen voor Damesjaponnen, Casmir in coupes; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Gekleurde Alpen Paletots voor idem, Linnen Hemden met en zonder boorden voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Mooie Wollen Tafelkleedjes, Saaijet van verschillende kleuren, Borduur en Nani-garen, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemie Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chignons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen, Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers, Zoolléer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolkse Kaas, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Kornstarch in kisten van 10 en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers, Schoensmeer, Scheepsbeschnit en Crackers, Groene Erwtten, Rappolie in pullen, Keroseneolie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg., Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.
Alles tegen lage pryzen.

OVERLEDEN op Maandag, den 19 dezer, in den onderdom van 48 jaren, de Heer **JAN HENDRIK QUAST.**
Curaçao den 28 September 1881.

Vereenigde Protestantse Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Woensdag, den vyfden October aanstaande des avonds te zeven uur.

Dienstbeurt als Bestuurder

by de Spaar- en Beleenbank.
Zaterdag den 1 October 1881.
De Heer M. Daal.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD. — September.
23 ned. bark Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
eng. schr. brik Curaçao, 657 km., Olsen, New York.
24 am. schr. Stephen Flanagan, 89 km., Baker, Kl. Curaçao.
25 ned. „ Guillermina, 127 km., Scepian, St. Thomas.
ven. „ Comercio, 263 km., Lelzang, Velade Coro.
eng. stoomb. Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
am. „ Carnes, 4258 km., Hess, Pto. Cabello.
ned. bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
duit. stoomb. Felicia, 2446 km., Muller, New York.
fr. „ St. Simon, 5622 km., Durand, Savanilla.

am. schr. brik Harry Stewart, 806 km., Pendleton, St. Thomas.
27 ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
28 ven. „ Nva. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.
„ „ San Pedro, 39 km., Thielman, Pto. Cabello.
eng. stoomb. West-Indian, 3843 km., Daniel, Pto. Cabello.
29 ned. bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
„ „ Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.

UITGEKLAARD. — September.

23 ven. bark Curaçao, Sasso.
schr. Rosa, Montanus.
ned. bark Zilia, Debrot.
24 am. schr. Stephen Flanagan, Baker.
ven. bark Aurora, Rojer.
26 fr. stoomb. St. Simon, Durand.
ned. schr. Tigre, Simmons.
27 duits. stoomb. Felicia, Muller.
am. „ Caracas, Hess.
eng. „ Maracaibo, Reith.
ven. schr. Carolina, Prince.
am. schr. brik Harry Stewart, Pendleton.
ned. bark San Juan, Pernet.
„ „ Vesta, Torbed.
eng. dries. schip Curaçao, Faulkner.
ned. schr. Nereida, Taylor.
col. „ Nva. Colombia, Jandroep.
28 ned. bark Terpsichore, Pieters.
„ schr. Brillante, Schoonewolff.
29 „ bark Amistad, Merks.
„ „ Zilia, Debrot.
eng. stoomb. West-Indian, Daniel.
ven. bark Reinventador, Pierre.
ned. schr. Colon, Montanus.
„ bark Vesta, Torbed.

AANGEKOMEN: Zondag, den 25 Sept., van Pto. Cabello, het Amerikaansche Stoomschip *Caracas*, Kapitein Hess, en is den 27 naar New York vertrokken;

— van St. Thomas, de Nederlandsche Paketschoener *Guillermina*, Kapitein Scepian, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën.

Maandag, den 26, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein Reith, en is gisteren wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 1058 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 3270 do. voor New York;

— van New York, het Deutsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein Muller, en is den 28 naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 7163 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 5358 do. voor Maracaibo;

— van Savanilla, het Stoomschip van de C. G. Transatlantique *St. Simon*, Kapitein Durand, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken.

Woensdag, den 28, van Trinidad, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *West-Indian*, Kapitein Daniel, en is den volgende dag naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 1006 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 197 do. voor Maracaibo.

Donderdag, den 29, van Savanilla, het Stoomschip van de R. M. S. P. Company *Dee*, Kapitein Cameron, en is gisteren naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 2437 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

VERTROKKEN: Woensdag, den 28 Sept., naar New York, de Engelsche driemastschoener *Curaçao*, Kapitein Faulkner.

In lading te Amsterdam de Nederlandsche Brik *Gouverneur de Rouville* en de Nederlandsche Schoenerbrikken *Omega* en *Stella*, en te Hamburg de *Foussingo* en de *Familienhaab*, allen met bestemming naar deze haven.

Verleden Dingsdag en den daaropvolgenden dag, 's avonds, hadden vergaderingen van den Kolonialen Raad alhier plaats.

In de eerste nam het nieuwbenoemd lid, de Heer *J. V. Leyba*, zitting en werden twee Outwerp-Verordeningen ingediend, de eene ter aanvulling van art. 1 der Verordening van 28/29 July 1881 (P. B. No. 14), en de andere tot wyziging van de Verordening van 30 October 1873/ 14 February 1874 (P. B. van 1874 No. 7); daarna werd de zitting tot den volgende avond verdaagd, als wanneer de beide Verordeningen werden behandeld en goedgekeurd.

Wanneer wy beweren dat geheel Curaçao op de been was ll. Woensdag namiddag zal niemand ons van overdryving beschuldigen. Op dien dag werd het stoffelyk overschot van den Venezuelaanschen Admiraal **Luis Brion** ingescheept aan boord van het Stoomschip *Felicia* om naar La Guayra en van daar naar Caracas te worden overgebracht, ten einde in het *Panteon Nacional* de plaats in te nemen, die de in 1821 ontslapen **Brion** zoo ruimschoots verdiend heeft. **Brion** toch was een der hoofdbewerkers der bevrijding van Columbia van de Spaansche overheersching; strydgenoot van Bolivar had hy leven en goed daarvoor veil.

De Generaal GUZMAN BLANCO heeft door de plaatsing van **Brion's** gebeente in het *Panteon* eene daad verricht, waardoor hy niet alleen hulde aan verdienste betoonde maar blyk van liefde tot zyn vaderland geeft.

Curaçao, de plaats waar **Brion** het levenslicht zag, mag trotsch wezen op den naam dien hy zich door zyne vryheidsliefde, moed en vastberadenheid heeft verworven, en zooals de feestredenaar van Woensdag, Ds. HAMELBERG, zoo welsprekend heeft uitgedrukt, "hoewel zyn asch ons verlaten heeft zal **Brion** leven in het hart van ieder, die het welmeent met zyn vaderland."

Byna alle militaire en civiele autoriteiten en vele particulieren hadden gevolg gegeven aan het verzoek van den Handelsagent van Venezuela alhier, den Heer BOYS, om deel te nemen aan de plegtigheid der overbrenging van het overschot, en was de optocht een der luisterrykste en indrukwekkendste, die wy ooit hier gezien hebben.

Als een bewys der groote belangstelling moge wel dienen dat de Schutterij verzocht was tegenwoordig te zyn en byna geen der officieren en manschappen mankeerde. Ook het Hoofd dezer kolonie, Baron van HEERDT, gaf een bewys zynen deelneming, door eenige oogenblikken voor dat de stoet zich vormde een bezoek afteleggen in het huis waarin het stoffelyk overschot zich bevond.

De voor deze gelegenheid, naar wy vernehmen, door den Heer G. R. PALM gecomponeerde treurmarsch voldeed algemeen en werd hoogst loffelyk door de muzykcorpsen der Schutterij en van het Garnizoen gezamenlyk uitgevoerd.

Den 19n. Sept. is **James Abraham Garfield**, President der Vereenigde Staten van Noord Amerika, aan de gevolgen der bekomen wonden bezweken.

Betreurenswaardig is het afsterven van groote mannen, zelfs wanneer zy den natuurlyken dood sterven. Te vallen door de hand eens moordenaars, het lot van menige regerende personen, is nog meer te bejammeren.

De Ozar en Garfield — twee regerende personen, in één jaar! twee moorden, even afgrysselyk de eene als de andere. Een autocratische vorst en het hoofd eener democratische republiek. — Als het ware twee uitersten, die bewyzen dat het geenzins beginselen zyn, die de hand des moordenaars besturen, maar de laagste hartstogten, door politieke dwepzucht opgezweept, voor niets terugdeinzend.

Garfield was een eerlyke President, van wien men veel verwachten mogt. Hervormingen, diepingrypende hervormingen worden dringend in den Amerikaanschen staat vereischt. En Garfield had moedigheid de handen aan het werk geslagen. Hy wilde het nepotisme onderdrukken. En hy viel, slachtoffer zynen pligtvervulling. Guitaan, een afgewezen aspirant, een onwaardig ambtsnager, heeft zich gewroken. Ruim 2½ maand sukkelde de gewonde. Groot is de sympathie die de zwaar beproefde echtgenoot ondervonden heeft van alle kanten.

Voor de Vereenigde Staten is de dood van Garfield een onberekenbaar verlies.

Arthur, de Vice-President, heeft na middernacht (van den 19 op den 20n.) den eed als President der republiek afgelegd.

Groote droefenis heerschte over het gehele land.

Het lyk van Garfield is naar Washington overgebracht, waar het 2 dagen blyven zal, om van daar naar Cleveland, Ohio, ter begrafenis vervoerd te worden.

Telegraphische Berigten.

De *St. Thomas Bulletins*, deze week ontvangen, behelzen berigten tot den 21 Sept.

By de zamenkomst der Keizers van Duitschland en Oostenryk werd de Tunesische zaak besproken, terwyl verder naar men beweert de bedreigingen der Franschen tegen Duitschland een onderwerp van gedachtenwisseling uitmaakten.

Gambetta is beangst over den uitslag van den Tunesischen veldtocht.

De Franschen rukken op Kairwan, en nemen rondom Tunis positie. Frankryk eischt dat de Bey zyn eersten minister Mustapha zal ontslaan.

In Egypte is ook een muitery onder de troepen ontstaan; de muitelingen willen zich aan den Khedive onderwerpen, zoo eenige hervormingen hun worden toegezegd. Een Engelsch-Fransch eskader zal, naar men zegt, naar Alexandrië steeven.

In Ierland is de toestand geenszins verbeterd. De *Times* waarschuwt de oproerlingen en verzekert dat Engeland nimmer de afscheiding van Ierland dulden zal.

Tusschen de Fransche ministers Constaans en Farre schynt verschil van meening gerezen te zyn. Farre bood zyn ontslag aan, doch Grévy wilde het niet aannemen.

Het huwelyk van den kroonprins van Zweden met de dochter van den hertog van Baden is voltrokken.

BESTE KWALITEIT ARTIKELN.

Goede kwaliteit Roodewyn in kisten, merk
Château Pontet Carnet,
Champagne, Veuve Cliquot,
Bier van Bass,
Porter, beste merk Deetjen & Schröder,
Orgeat,
Geassorteerd Siroop,
Geestaliseerde Vruchten,
Verzilverde Vorken, Lepels en Theelepels,
Icepitchers,
Theebladen,
Kaarzen (Pongies à l'Etoile) pakjes van 500 gr.,
Fransche en Spaansche Linnen Speelkaarten,
Fyne en ordinaire Tafelmessen met en zonder vorken, en
Zeer fyne Engelsche Scharen.

Plein van de Prinsenstraat,
CORREA HERMANOS & Co.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN
in soorten en van verschillende prijzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

I Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat, Halfroond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds-Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichtten; Verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroeven; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokken en Keggen; Handmokers en Pieken; Duin- en Krushengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Beste kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lakon; Likeuren; Pommerans en Coolijmans Elixir; Verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzoep, enz., enz.

Die lekker wil drinken
die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,
MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Caudon, Haute Sauterne, Château Filhot, Echte fyne Château d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacia, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy ** in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
ECHTE FINE AMERIKAANSCH
en HAMBURGSCH BESCHUIT-
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
á Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON
ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.
dormos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.
ainsok, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Anis en garrafon.
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.
ibros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la Última Moda.
uneroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Última Moda.
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
uitasoles y Paraguas de seda y medias para Señoras, Cigarillos.
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.
agonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindisimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.
Estante y rinconeras de madera y doradas.
Muñecas de porcelana.

BOTER!!!
Echte Hollandsche
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,
,, blikjes ,, 1, 2 en 5 ,,

Te verkrygen á contant
maar ook tegen zeer lage prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale, Alum, Anchovia, Albums for Sale, Anis, Asparagus, Ratkilling paste, Allmonds and Raisins, delicious to taste, American Hams, long handled Brooms, Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms, Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese, Best of Salt Pork, for cooking with Pease, Brooms for dusting, good Bacon and Beef, Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf, Butter and Bitters, Ladies fine Hose, Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes, Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks, Candy in Jars, you'll find up at Sprock's, Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,

Corn, Confectionary, Carvers and Forks, Candlesticks, Washboards, Burners and Shades, Cheap Fire-works and Knives with good blades, Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats,

Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds, Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays, Lamps of all sorts, with bottoms on Baize, Sarsaparilla, Flanders and Patagras Cheese, Tongues, smoked and pickled, the palate to please,

Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes, Bologna Sausages, Spices and Spoons, Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil, Large and small Sausages, done up in tinfoil, Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease, Potatoes, Cigarettes, green and black Teas, Crockery, Gum Drups, Meat extract Liebig's, Cologne Water, Sugar Wafers and Figs, Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs, Babcocks Etinguisher, Jelly in jugs, Envelopes, Cigars, Pictures of Saints, Water-Beer- Wine Glasses, all sorts of Paints,

Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks, Whitelad in kegs and Candy in Sticks, Essence of Ginger and Essence of Meat, Essence of Beef, very wholesome and Sweet, Pease of all kinds, Apples and Onions, Pickled Pork, and Plasters for Bunions, Marmelade, Losenges, Leather and Awls, Menshoes, Dressed and very fine Dolls, Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs, Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves, Saleratus, Lard, Butter, Sourcrount and Cloves,

Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars, Fruits of all sorts in Bottles and Jars, Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue, Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue, Champagne, Cherry and good Claret Wine, Liqueurs, Syraps, Salmon and Turpentine, Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails, Peaches, Perfumery, Potash and Pails, Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks,

Jubilee Dancers, who per orm many ricks, Tricoforous, makes the Hair smooth as silk, Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk

Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans, Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans, Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good uibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs, Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes, Hams cooked, Flour, both corn and wheat, Copal Varnish, Jelly made of Calves feet, Some goods are left out, but now will give o'er, Tho' we've many good things left in the store, The list is, in fact, net half of our Stock, But for anything more call upon Sprock, He'll gladly attend you, whenever you call And try to do justice, alike unto all.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
tegen billyke pryzen.

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

TE BEKOMEN
by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,
Zeer fyne Behangselpapier, Rensel, Sardynen, Broodsniker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f0.75 en
in de stad te leveren tegen f1.20 de boco.

TE KOOP

OP PLANTAGE VALENTYN

Versch HOOI en groen PARAGRAS.



THE WORLD IS IN BLOOM.

Nature wears her Summer smile. But the victim of Nervous Debility is like a blighted branch in the sunshine. Let him re-vitalize tone and purify his system with

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient,
and within a week he will feel like a new man.
Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Niets Beters. — Deze onschatbare Pillen, oefenen eenen groteren en meer weldadigen invloed uit op ongesteldheid der zenuwen, dan eenig ander middel. Derzelver wyze van werking is in volkomen overeenstemming met de rede — zy zuiveren het bloed volkomen, verligten beide hoofd en maag van alle verkeerde eigenschappen, en verdryven alle benaauwende ophoopingten uit de darmen. Met het bloed gezuiverd en alle vergif uit het gestel verdreven, moet regelmaat door het gansche ligchaam heerschen. Alle lyden en pijn moet ophouden, gezonde veerkracht moet in de plaats treden van vermoeidheid en de geschokte zenuwen moeten derzelver gezonden toon herwinnen. Het gebruik dezer Pillen verdryft weerslagtigheid, zenuwachtige opgewondenheid, zenuwtoevalen, zenuwtrekkingen en andere uit zenuwziekten voortspruitende wanordelykheden, die ieder bedachtzaam mensch aldus veilig en zeker kan verdryven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn á f1.—; van 12 dozyn á f3.—; van 24 dozyn á f4.50; van 64 dozyn á f9.—; van 132 dozyn á f18.—; van 208 doz. á f27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once á f1.—; van 3 oncen á f3.—; van 6 oncen á f4.50; van 16 oncen á f10.—; van 33 oncen á f18.—; van 52 oncen á f27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.